



市長住房與社區發展辦公室 (Mayor's Office of Housing and Community Development)
人口統計資訊收集表

親愛的住戶：

三藩市市長住房與社區發展辦公室 (MOHCD) 懇請您為自己和家人填寫這一份人口統計資訊收集表。MOHCD 針對我們資助的住房計畫和專案的參與者和租戶，收集他們的人種、族裔、性別傾向和性別認同等資料。這些資訊有助於我們確保這些計畫、專案及服務能夠滿足不同社區的需求。此外，這些資訊有助於我們符合美國住房和城市發展部 (U.S. Department of Housing and Urban Development) 等平價房屋重要資助機構的報告要求。您無需填寫此表。不過如果您決定這麼做，我們將不勝感激。

請放心，MOHCD 將保護您的個人身分資訊 (PII) 免於遺失、遭竊、濫用以及未經授權的存取和披露。PII 包括您的姓名、地址、出生日期、人種和族裔、性別、性別傾向/認同以及家庭人數和收入。此外，PII 將永遠不會包含在報告、公共文件或公共網站中。

感謝您的協助！

今天的日期：_____

戶主姓氏：_____ 戶主名字：_____

出生日期：_____ 街道地址：_____ 單元號碼：_____

1) 您家中主要說什麼語言？（請勾選一項）

- 中文 - 廣東話
- 中文 - 普通話
- 英語
- 菲律賓語
- 俄語
- 西班牙語
- 越南語
- 其他語言。請說明：_____

2) 您的性別是什麼？（請勾選最能描述您目前性別認同的一項）

- 女性
- 男性
- 性別酷兒/非二元性別
- 變性女性
- 變性男性
- 沒有列出。請說明：_____

3) 您如何描述您的性別傾向或性別認同？（請勾選一項）

- 雙性戀
- 男/女同性戀/同性愛
- 疑性戀/不確定性別
- 異性戀
- 沒有列出。請說明：_____

4) 您家中住了多少人（包括您自己在內）？* _____

5) 您家中住了多少小孩（未滿 18 歲）？ _____



市長住房與社區發展辦公室 (Mayor's Office of Housing and Community Development)
人口統計資訊收集表

6) 您家中住了多少老年人 (年滿 62 歲) ? _____

7) 你家中住了多少退伍軍人? _____

退伍軍人是指在第二次世界大戰期間曾在美國陸軍、海軍、空軍、海軍陸戰隊或海岸警衛隊、或美國商船隊服役 (即使服役時間很短), 但現已經退役的人。在國民警衛隊或預備役服役的人只有在被徵召或被命令服現役的情況下才被歸類為退伍軍人, 不包括最初訓練或每年夏令營的 4-6 個月。

MOHCD 要求提供身心障礙方面的資訊, 以支持我們將家庭需求與住房單元無障礙設施配對的努力。

8) 請勾選下面適用於您家中任何人的所有項目:

- 聽力困難: 失聰或有嚴重的聽力障礙
- 視力困難: 失明或有嚴重的視物障礙 (即使配戴眼鏡)
- 行動困難: 在走路或爬樓梯時有重大困難, 握力/敏捷度有限, 難以從坐姿站立, 或需要較低的廚房台面或工作空間

您家中有幾個人有上述任何身心障礙? _____

9) 哪個最能描述您的人種/族裔? (請勾選所有適用的方塊, 參見下面的定義清單)

亞裔

- 華人
- 菲律賓人
- 日本人
- 韓國人
- 蒙古人
- 中亞人
- 南亞人
- 東南亞人
- 其他亞裔 _____

黑人

- 非洲人
- 非裔美國人
- 加勒比海人、中美洲人、南美洲人或墨西哥人
- 其他黑人 _____

原住民

- 美洲印第安人/美洲原住民 - (特定部族: _____)
- 來自墨西哥、加勒比海、中美洲或南美洲的原住民 - (特定部族: _____)
- 其他原住民 _____

拉丁裔

- 加勒比海人
- 中美洲人
- 墨西哥人
- 南美洲人
- 其他拉丁裔 _____

中東/西亞或北非裔

- 北非人
- 西亞人
- 其他中東或北非裔 _____



市長住房與社區發展辦公室 (Mayor's Office of Housing and Community Development)
人口統計資訊收集表

太平洋島民

- 查莫羅人
- 夏威夷原住民
- 薩摩亞人
- 其他太平洋島民 _____

白種人

- 歐洲人
- 其他白種人 _____

人種和族裔的定義：

這些人種和族裔類別是根據社區的意見制定的。這些類別代表 MOHCD 對三藩市居民的人種和族裔分類的理解，MOHCD 認識到人種和族裔類別是動態的概念，他們的涵義會根據個人、社區和機構識別自己和他人的方式而發生變化。

- 亞裔 - 華人： 起源於中國的任何原始民族
- 亞裔 - 菲律賓人： 起源於菲律賓的任何原始民族
- 亞裔 - 日本人： 起源於日本的任何原始民族
- 亞裔 - 韓國人： 起源於南北韓的任何原始民族
- 亞裔 - 蒙古人： 起源於蒙古的任何原始民族
- 亞裔 - 中亞人： 起源於哈薩克、吉爾吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土庫曼斯坦或烏茲別克斯坦的任何原始民族
- 亞裔 - 南亞人： 起源於阿富汗、孟加拉、不丹、印度、馬爾地夫、尼泊爾、巴基斯坦或斯里蘭卡的任何原始民族

人種和族裔的定義（接上文）：

- 亞裔 - 東南亞人： 起源於汶萊、緬甸、柬埔寨、印尼、老撾、馬來西亞、新加坡、泰國或越南的任何原始民族
- 黑人 - 非洲人： 起源於且來自非洲的任何黑人種族
- 黑人 - 非裔美國人： 起源於非洲的任何黑人種族，通常是在美國被奴役黑人的後代
- 黑人 - 加勒比海人、中美洲人、南美洲人或墨西哥人： 起源於非洲的任何黑人種族，通常是在加勒比海、中美洲、南美洲或墨西哥被奴役黑人的後代
- 原住民 - 美洲印第安人/美洲原住民： 起源於北美洲的任何原始民族
- 原住民 - 來自墨西哥、加勒比海、中美洲或南美洲的原住民： 起源於墨西哥、加勒比海、中美洲或南美洲的任何原始民族
- 拉丁裔 - 加勒比海人： 起源於加勒比海地區
- 拉丁裔 - 中美洲人： 起源於中美洲
- 拉丁裔 - 墨西哥人： 起源於墨西哥
- 拉丁裔 - 南美洲人： 起源於南美洲
- 中東/西亞或北非裔 - 北非人 起源於阿爾及利亞、埃及、利比亞、摩洛哥或突尼斯的任何原始民族
- 中東/西亞或北非裔 - 西亞人： 起源於亞美尼亞、亞塞拜然、巴林、賽普勒斯、喬治亞、伊朗、伊拉克、以色列、約旦、科威特、黎巴嫩、阿曼、巴勒斯坦、卡達、沙烏地阿拉伯、敘利亞、土耳其、阿拉伯聯合大公國或葉門的任何原始民族
- 太平洋島民 - 關島人： 起源於馬利安納群島，包括關島的任何原始民族
- 太平洋島民 - 夏威夷原住民： 起源於夏威夷群島的任何原始民族
- 太平洋島民 - 薩摩亞人： 起源於薩摩亞的任何原始民族
- 白種人 - 歐洲人： 起源於歐洲的任何原始民族